

## Compléments d'information

### Brochures

- « **Cancer de l'intestin – Les réponses aux questions essentielles** »
- « **Le dépistage du cancer du côlon** »
- « **Le cancer du côlon et du rectum** »

### Commandes

- tél. 0844 85 00 00
- boutique@liguecancer.ch
- www.liguecancer.ch/brochures

### Internet

www.liguecancer.ch/  
cancerintestin

### Impressum

#### Editrice

Ligue suisse contre le cancer  
Effingerstrasse 40  
case postale  
3001 Berne  
tél. 031 389 91 00  
www.liguecancer.ch  
IBAN: CH95 0900 000 3000 4843 9

#### 2<sup>e</sup> édition

rédaction  
Eveline Bossart,  
spécialiste de la prévention

#### Édition précédente

Dr med. Karin Huwiler;  
Cornelia Schwager;  
tous deux Ligue suisse contre le cancer,  
Berne

#### Design

Ligue suisse contre le cancer, Berne

#### Fotos

Stefan Kubli, Zürich

#### Druck

Hartmann Druck und Medien GmbH

Ce dépliant est également disponible  
en allemand et en italien.

© 2023, 2015, Ligue suisse contre le cancer,  
Berne | 2<sup>ème</sup> édition revue et corrigée

## La Ligue contre le cancer oeuvre en faveur d'un monde où :

le cancer frappe moins souvent,

il engendre moins de souffrances et moins  
de décès,

l'on puisse en guérir plus souvent,

les malades et leurs proches trouvent aide et  
réconfort dans toutes les phases de la maladie  
ainsi qu'en fin de vie.



ligue contre le cancer

# La maquette d'intestin géant

Une offre de la Ligue contre le cancer

Grâce à vos dons,  
nos brochures sont  
gratuites.

Faites un don  
avec TWINT:



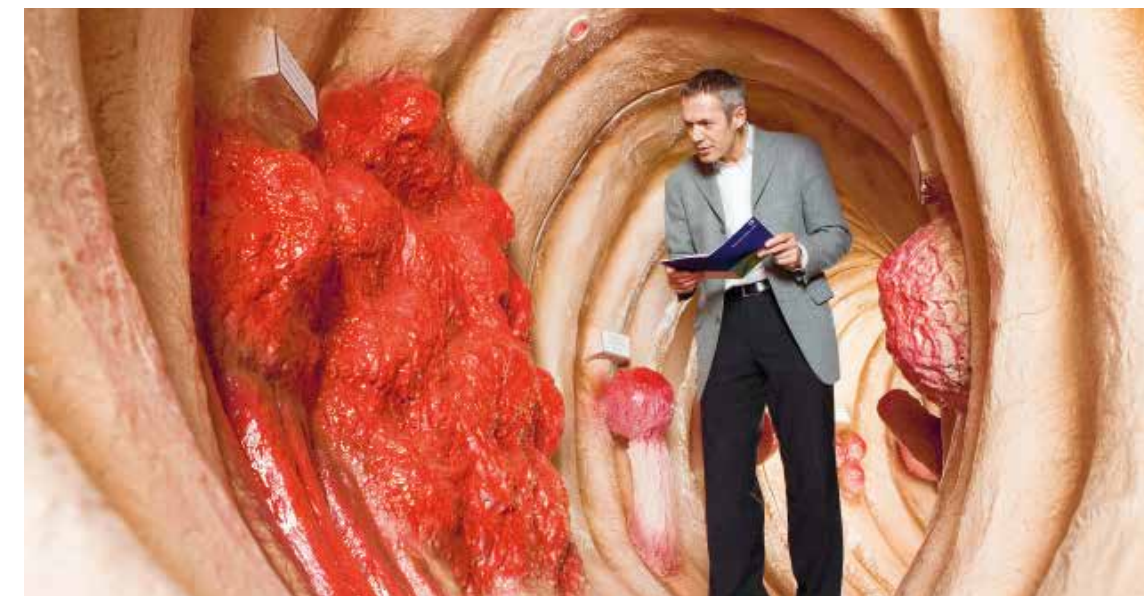
Scannez le code QR  
avec l'app TWINT.



Saisir le montant  
et confirmer le don.



Ou en ligne sur [www.liguecancer.ch/dons](http://www.liguecancer.ch/dons).



# La maquette d'intestin géant

Saviez-vous qu'avec 4500 personnes touchées chaque année, le cancer du côlon est l'un des types de cancer le plus répandu en Suisse? Il entraîne près de 1650 décès par année.

Plus il est décelé tôt, meilleures sont les chances de guérison. Les principaux examens de dépistage sont le test de sang occulte dans les selles et la coloscopie.

En parcourant la maquette d'intestin, vous verrez comment les polypes présents dans le côlon peuvent se transformer en tumeur maligne.



## 4) Cancer de l'intestin invasif

Lorsqu'un polype n'est pas détecté et éliminé, il peut dégénérer en tumeur maligne. Le cancer peut se développer à travers la muqueuse et la couche musculaire de l'intestin, puis franchir la paroi intestinale pour s'étendre aux tissus avoisinants. Il peut également former des métastases dans d'autres endroits du corps.



## 3) Cicatrice après polypectomie

La coloscopie permet de déceler des polypes et de les éliminer directement. L'ablation d'un polype (polypectomie) laisse une cicatrice. De nouveaux polypes peuvent se former ultérieurement à cet endroit ou ailleurs dans l'intestin.



## 2) Polype

Dans la plupart des cas, le cancer du côlon se développe à partir d'excroissances, les polypes. Les polypes sont fréquents. Il existe deux types de polypes: ceux qui ne risquent pas d'évoluer en cancer et ceux qui risquent d'évoluer en cancer. Ces derniers sont appelés adénomes.

Le cancer du côlon se développe le plus souvent lentement. Il s'écoule souvent une dizaine d'années avant qu'un adénome ne dégénère en tumeur maligne. Certains polypes, comme les polypes plats, peuvent se transformer plus rapidement en tumeur maligne.



Polype à pédicule long



Polype à pédicule court



Polype plat



Polype à large base



## 1) Diverticules

Les diverticules sont de petites protubérances extérieures à la paroi du côlon. Ils ne sont pas des stades précurseurs d'un cancer du côlon.

